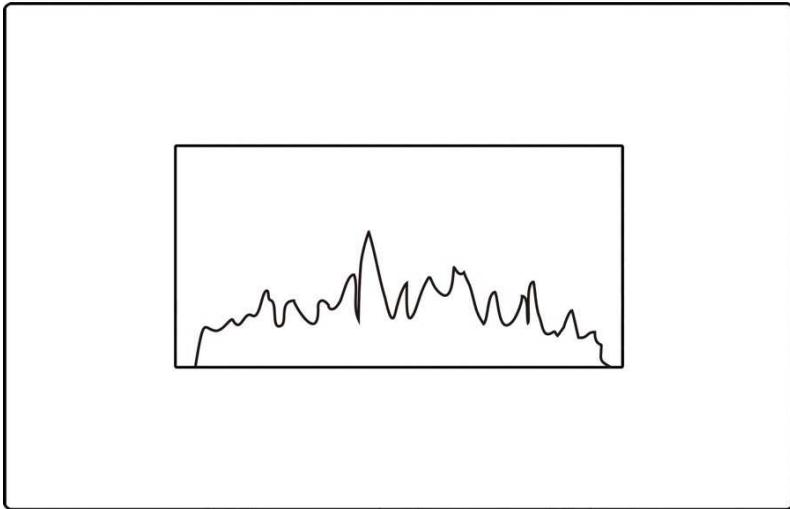




2kW wandhängender Elektrokamin
mit gebogener Frontscheibe

Modell **TORONTO** (EF159L)



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Bitte lesen Sie vor der Installation und Anwendung, die Anweisung sorgfältig durch und bewahren diese für zukünftige Referenzen auf.

INHALT

1. Wichtige Sicherheitshinweise.....	1
2. Technische Spezifikationen	4
3. Teile und Hardware	6
4. Geräteabmessung.....	8
5. Installationsanleitung	8
6. Bedienungsanleitung	11
6a. Manuelle Systemsteuerung.....	13
6b. Fernbedienung.....	14
7. Instandhaltung.....	22
8. Entsorgung.....	23

1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1.1** Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät nutzen.
- 1.2** Dieses Gerät ist nur für den Innengebrauch vorgesehen. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch außerhalb des Hauses und **nur für gut isolierte Räume oder den gelegentlichen Gebrauch geeignet.**
- 1.3** Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Bad, Dusche oder Schwimmbecken.
- 1.4** Der Kamin kann nicht als freistehendes Gerät genutzt werden. Er muss immer an der Wand, der Kaminverkleidung, o.Ä. befestigt werden.
- 1.5** Der Kamin darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose liegen.
- 1.6** Dieses Gerät muss geerdet sein.
- 1.7** Dieses Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät, z. B. eine Zeitschaltuhr, oder an einem Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Netzgerät ein- und ausgeschaltet wird, um die Gefahr durch versehentliches Zurücksetzen des Temperatur-begrenzers zu vermeiden.
- 1.8** Halten Sie den Netzstecker nach der Installation zugänglich.

- 1.9** Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Servicecenter oder einer Fachkraft repariert werden.
- 1.10** NICHT ABDECKEN:  Achtung: Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Gerät nicht ab.
- 1.11** Um eine Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 Meter vom Luftauslass entfernt.
- 1.12** Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern. Verlegen Sie das Netzkabel nicht vor dem Gerät.
- 1.13** Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen sich explosives Gas (z. B. Benzin), Lösungsmittel, Leim, Aerosol oder andere brennbare Materialien befinden, da diese sich entzünden können.
- 1.14** Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- 1.15** Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- 1.16** Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern vorgenommen werden.
- 1.17** Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

- 1.18** Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren können das Gerät nur dann ein- / ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsstellung aufgestellt oder installiert wurde. Zusätzlich müssen Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erteilt worden sein.
- 1.19** Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie die Aufsicht über den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten und die Gefahren verstanden haben.
- 1.20** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn diese von Personen besetzt sind, die den Raum nicht alleine verlassen können, es sei denn, er wird ständig überwacht.

2. TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Modell Nr.: EF159L

Versorgungsspannung: AC 220-240V 50Hz

Maximaler Energieverbrauch: 2KW

Verbrauch für Flammeneffekt: 8W (LED 4W + Motor mit Flamme 4W)

Verbrauch für Stimmungslicht: DC12V, MAX 2W, 0.16A

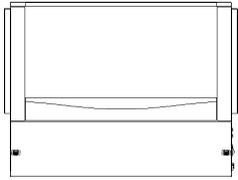
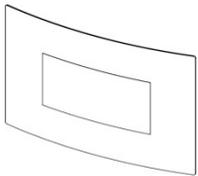
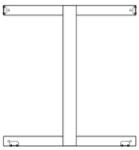
Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en): EF159L

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2,0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	$e_{l,max}$	0,012	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	$e_{l,min}$	0,012	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	$e_{l,sB}$	0,49	W	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Ja
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Ja
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben		Globus Fachmärkte GmbH & Co.KG, Zechenstraße 8, 66333 Völklingen			

3. TEILE UND HARDWARE

- 3.1 Packen Sie das Gerät sorgfältig aus, vergewissern Sie sich, dass das Gerät intakt ist und keine Transportschäden aufweist und kein Teil mit Wasser in Berührung gekommen ist. Im Zweifelsfall benutzen Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center.
- 3.2 Verpackung von Kindern fernhalten.
- 3.3 Bewahren Sie die Originalverpackung auf, da dies im Falle einer Reklamation mit dem Produkt erforderlich sein kann.
- 3.4 Überprüfen Sie, ob alle Teile der Verpackung entnommen worden sind.

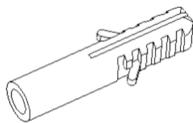
<p>A.</p>  <p>Feuerbox (1)</p>	<p>B.</p>  <p>Glasfront (1)</p>	<p>C.</p> <p>Hinweis: Die wandhängende Montageleiste wird mit 2 Schrauben mit der Feuerbox verbunden</p>  <p>Wandhalterung (1)</p>
<p>D.</p>  <p>Montageanleitung (1)</p>	<p>E.</p>  <p>Fernbedienung (1)</p>	<p>F.</p>  <p>Schrauben M4*8 (2)</p>

G.



Schrauben ST5*40 (4)

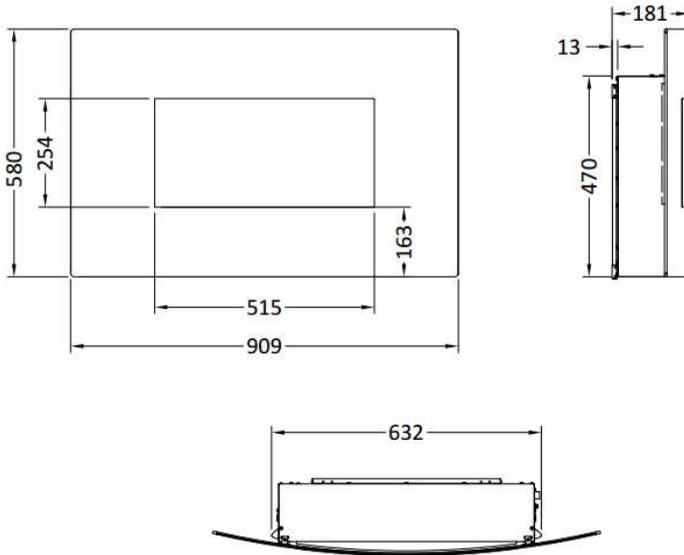
H.



Dübel Ø 8*40 (4)

4. GERÄTEABMESSUNG

Einheit: mm



5. INSTALLATIONSANLEITUNG

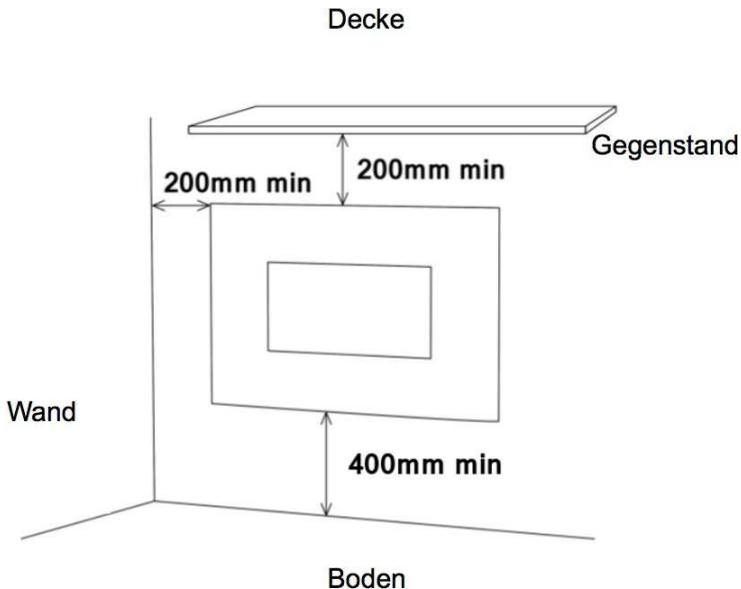
Benötigtes Werkzeug:

Bohrhammer, Hammer und Schraubendreher

Installationsort

Ihr neuer elektrischer Kamin kann praktisch überall in Ihrem Haus installiert werden. Stellen Sie bei der Auswahl eines Standorts sicher, dass die allgemeinen Anweisungen befolgt werden.

- 5.1 Für das beste Ergebnis, schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung.
- 5.2 Das Gerät sollte an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden und muss leicht zugänglich sein, um eine Trennung zu ermöglichen.



Mindestabstände

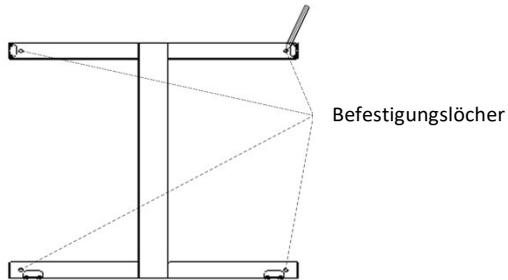
Seite.....	200mm
Boden	400mm
Oben	200mm
Rückwand	0mm
Vorderseite.....	1 Meter

WARNUNG! Feuertgefahr! Halten Sie elektrische Kabel, Vorhänge, Möbel oder andere brennbare Materialien mindestens 1 Meter von der Vorderseite des elektrischen Kamins entfernt.

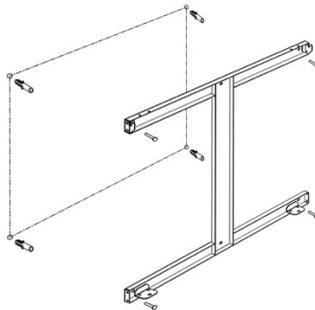
Installation des Geräts

Überprüfen Sie, ob das mitgelieferte Befestigungsmaterial für Ihre Wandbeschaffenheit / Montageuntergrund geeignet ist.

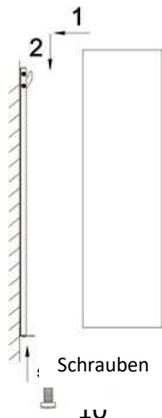
- Schrauben Sie die Wandhalterung an der Rückseite der Brennkammer ab. Bewahren Sie die zwei Schrauben auf. Wählen Sie eine feste Wand oder verwenden Sie geeignete Gipskartonbefestigungen, um die Wandhalterung an der Stelle zu befestigen, an der Sie den Kamin installieren möchten. Markieren Sie die Positionen für die vier Löcher mit Hilfe eines Bleistifts an der Wand.



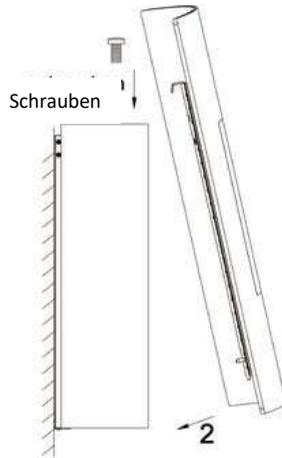
- 5.4 Bohren Sie die vier angezeichneten Löcher mithilfe eines 8mm Bohrers. Klopfen Sie die Kunststoffdübel in die Löcher. Wenn die Wand aus massivem Holz besteht, ist es nicht notwendig, die Löcher zu bohren oder die Kunststoffdübel zu verwenden. Befestigen Sie nun die Wandhalterung mit 4 Schrauben (ST5x40).



- 5.5 Hängen Sie die Feuerkammer auf die Halterung und befestigen Sie die Feuerkammer mit 2 Schrauben (M5x10) an der Unterseite der Feuerkammer.



- 5.6 Hängen Sie die Glasfront an die Brennkammer, drücken Sie die Glasfront an und befestigen Sie die Front mit 2 Schrauben (M4 × 8) an der Oberseite der Brennkammer.



6. BEDIENUNGSANLEITUNG

WARNUNG! Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder eine Fehlfunktion aufweist. Wenn Sie vermuten, dass das Gerät beschädigt ist oder eine Fehlfunktion aufweist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Servicetechniker, um das Gerät zu überprüfen.

WARNUNG! Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 Meter vom Luftauslass entfernt.

Vergewissern Sie sich, dass der Stecker fest in der Steckdose sitzt. Fehlerhafte Steckdosenanschlüsse oder lose Stecker können zur Überhitzung der Steckdose führen.

Trennen Sie das Gerät nicht vom Stromnetz während das Gerät läuft. Verwenden Sie die Funktionen auf der Fernbedienung, um das Feuer aus zu schalten, und stellen Sie sicher, dass der Netzschalter vor dem Trennen in die Aus-Stellung gebracht wurde.

Vorbereitung vor Gebrauch

- 6.1 Das Gerät kann sowohl mit der Fernbedienung als auch mit den manuellen Bedienelementen am Gerät bedient werden.

HINWEIS: Um sowohl die Fernbedienung als auch manuellen Funktionen zu verwenden, muss der manuelle Ein-/Ausschalter auf "ON" stehen. Um zu verhindern, dass das Produkt zu heiß wird, gibt es eine Verzögerung von 10s beim Einschalten des Heizelements und eine Verzögerung von 10s beim Ausschalten des Heizungsgebläses.

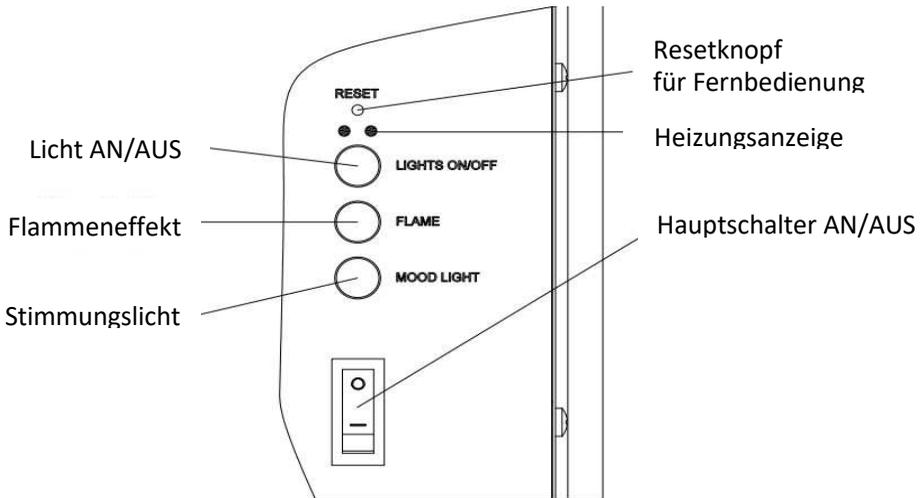
Batterien

Stellen Sie sicher, dass die Batterien der Fernbedienung neu und korrekt eingelegt sind.

Hauptschalter

- 6.2 Der Netzschalter befindet sich auf dem Bedienfeld in der unteren rechten Ecke des Geräts.
- 6.3 Schalten Sie EIN (-) ein, bevor Sie die Fernbedienung oder die manuelle Steuerung betätigen.
- 6.4 Es ertönt ein langer Piepton, um anzuzeigen, dass der Kamin einsatzbereit ist.

6a. MANUELLE SYSTEMSTEUERUNG

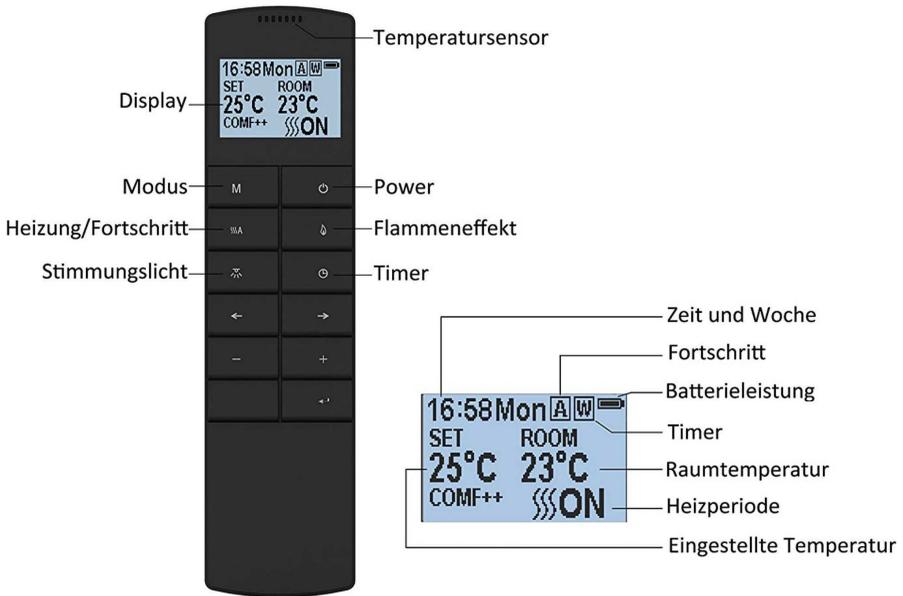


HINWEIS: Die manuelle Taste steuert grundlegende Funktionen, jedoch nicht alle Bedienelementen. Verwenden Sie die Fernbedienung, um alle Funktionen auszuführen.

- 6a.1 Die manuellen Tasten befinden sich unten rechts am Gerät.
- 6a.2 Drücken Sie "LIGHTS ON / OFF", um sowohl das Flammen- als auch das Stimmungslicht gleichzeitig ein- oder auszuschalten.
- 6a.3 Drücken Sie die Taste "FLAME", um die Farbe der Flamme (3 Arten) auszuwählen oder in die Position OFF zurückzukehren.
- 6a.4 Drücken Sie die "MOOD LIGHT" -Taste, um die Farbe des Stimmungslichts (13 Arten), den Farbzyklusmodus oder die Rückkehr zur OFF-Position auszuwählen.

HINWEIS: Die Fernbedienung des Geräts verliert den Speicher für alle Funktionseinstellungen, wenn der Schalter auf Aus gestellt ist. Wenn die Fernbedienung leer ist oder wenn Sie die Batterien wechseln, verliert nur die Flammenfunktion ihren Speicher und beeinflusst nicht die Timer-Einstellungen. Die Uhr muss jedoch möglicherweise angepasst werden.

6b. FERNBEDIENUNG



HINWEIS: Dies ist eine thermostatische Fernbedienung. Die Fernbedienung sollte sich im selben Raum wie der Kamin befinden und auf einer ebenen Fläche stehen. Die Fernbedienung muss vom Kamin weg platziert werden, damit die heiße Luft nicht den thermostatischen Messwert beeinflusst.

Die Kommunikationsfrequenz zwischen Gerät und Fernbedienung wurde bereits voreingerichtet. Wenn Sie die Fernbedienung nicht mit dem Gerät benutzen können, folgen Sie den Anweisungen 6.b34, um die Verbindung neu einzurichten.

Standby Modus der Fernbedienung

6b.1 Der rechts gezeigte Bildschirm, zeigt den Standby-Modus der Fernbedienung an.



An/Aus schalten

6b.2 Drücken Sie diese Taste , um den Flammeneffekt sowie das Heizgerät ein und auszuschalten.

6b.3 Drücken Sie diese Taste , um den Flammeneffekt, täglich und im wöchentlichen Timer-Modus ein-/auszuschalten.

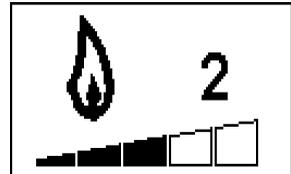


Flammeneffekt

6b.4 Drücken Sie  um den Bildschirm zur Einstellung des Flammeneffekts aufzurufen.

6b.5 Drücken Sie die Taste '←' und '→' um den 3-stufigen Flammeneffekt auszuwählen.

6b.6 Drücken Sie die '+' und '-' Taste um die 5 Helligkeitsstufen des Flammeneffekts sowie die AUS-Einstellung zu wählen.

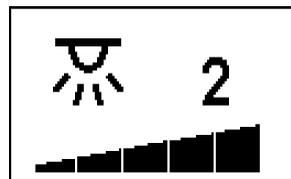


Stimmungslicht

6b.7 Drücken Sie  um den Einstellungsbildschirm für die Stimmungsbeleuchtung aufzurufen.

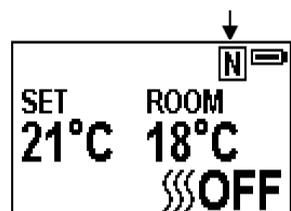
6b.8 Drücken Sie die Taste '←' und '→' um durch die 13 Farben des Stimmungslichts oder einen Farbzyklusmodus zu schalten.

6b.9 Drücken Sie die Taste '+' und '-' um die 5 Helligkeitsstufen des Stimmungslichts auszuwählen.



Normaler Modus

6b.10 Der normale Steuermodus ist werkseitig eingestellt. Ist dies nicht der Fall, drücken Sie die Taste **M** bis das Logo **N** in der oberen Ecke des Bildschirms angezeigt wird.



6b.11 Drücken Sie die Taste '+' und '-' um die Einstellungstemperatur von 17°C bis 25°C einzustellen.

6b.12 Drücken Sie die Taste  **A** um die Heizung ein- auszuschalten.  Ein und  Aus wird am unteren Bildschirmrand angezeigt.

Anmerkung: Es ist normal, dass der Heizlüfter für einige Zeit nicht mehr läuft. Dies geschieht, weil die Raumtemperatur auf oder über der auf der Fernbedienung eingestellten Temperatur liegt. Die Heizungsanzeige wird nach 10 Sekunden ausgeschaltet, wenn die Flamme eingeschaltet ist. Die Heizungsanzeige bleibt eingeschaltet, wenn Sie nur die Heizfunktion verwenden.

Timer:

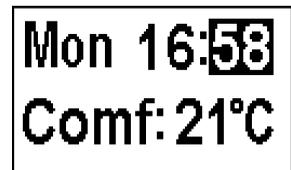
HINWEIS: Diese Einstellung gilt nur für den normalen Modus. Dadurch kann das Gerät nach einer bestimmten Zeit in den Standby-Modus wechseln.

6b.13 Drücken Sie die Taste  um zwischen den Einstellungen AUS, sowie 0,5 Stunden bis 9 Stunden zu wechseln. Das Timer-Logo und die Uhrzeit werden auf dem Bildschirm angezeigt. Die Heizung muss in der ON-Position sein.



Die Heizung kann automatisch mit dem täglichen Timer und dem wöchentlichen Timer auf der Fernbedienung betrieben werden. Stellen Sie Tag, Zeit und ihre gewünschte Temperatur ein.

6b.14 Drücken Sie die Taste  um die Fernbedienung zur aktivieren. Halten Sie die Taste **M** für 3 Sekunden gedrückt, um den Einstellungsbildschirm aufzurufen.



6b.15 Drücken Sie die Taste '←' und '→' um Tag, Uhrzeit oder ihre gewünschte Temperatur zu wählen. Die ausgewählte Funktion wird hervorgehoben.

6b.16 Drücken Sie die Taste '+' und '-' um den Wert einzustellen.

- Zeit: 24-Stunden System
- Wählen Sie ihre gewünschte Temperatur von 15-25.
- Temperatureinheit: °C / °F

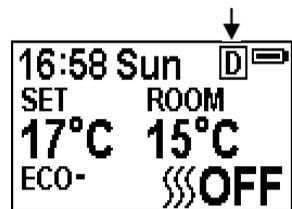
Timer für tägliches Heizen

6b.17 Die folgenden Zeiten sind voreingestellte Heizzeiten, die auf Wunsch geändert werden können.

06:00 bis 08:30

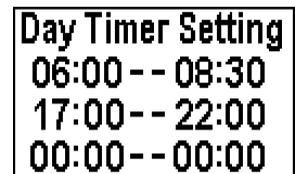
17:00 bis 22:00

6b.18 Drücken Sie die Taste **M** bis **D** in der oberen rechten Ecke des Bildschirms angezeigt wird und geben Sie dann den täglichen Heizintervall ein.



6b.19 Halten Sie die Pfeiltaste **←** für 6 Sekunden gedrückt, um die Einstellungen für den täglichen Timer aufzurufen. Maximal drei Heizzeiten pro Tag.

- Drücken Sie '**←**' oder '**→**' um Stunde oder Minute auszuwählen, drücken Sie '**+**' oder '**-**' um die Uhrzeit einzustellen.
- Der Minutenanzeiger wird um 15 Minuten pro drücken erhöht/verringert.
- Halten Sie die Taste **←** 3 Sekunden lang gedrückt oder warten Sie 10 Sekunden, um die Einstellung der Heizzeit zu speichern und zu beenden.



6b.20 Einstellen der Solltemperatur

- Drücken Sie die Taste '+' oder '-' um die Temperatur auf der Basis ihrer gewünschten Temperatureinstellung zu erhöhen oder zu verringern.

- ECO bedeutet 2°C niedriger als ihre gewünschte Temperatureinstellung. ECO- bedeutet 4°C niedriger.
COMF+ bedeutet 2°C höher. COMF++ bedeutet 4°C höher.

6b.21 Um Ihre täglichen Timer-Einstellungen zu überprüfen, drücken Sie. 

6b.22 Wenn die Heizung ausgeschaltet werden muss, muss zum Ausschalten in den Normalmodus zurückgekehrt werden.

Timer für wöchentliches Heizen

6b.23 Es gibt voreingestellte Heizzeiten, die auf Wunsch geändert werden können.

Von Montag bis Freitag

06:00 bis 08:30

17:00 bis 22:00

Von Samstag bis Sonntag

06:30 bis 09:30

11:00 bis 13:00

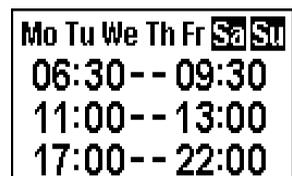
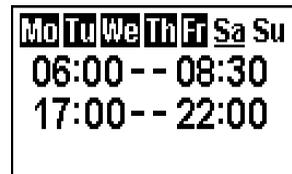
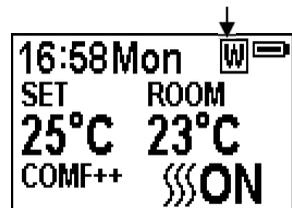
17:00 bis 22:00

06b.24 Drücken Sie **M** bis  in der oberen rechten Ecke des Bildschirms angezeigt wird und geben Sie dann den Wochentimer Heizmodus ein.

6b.25 Halten Sie die Taste  6 Sekunden lang gedrückt, um den Wochentimer zu aktivieren.

- Drücken Sie ‘←’ oder ‘→’ um den Cursor zu bewegen (blinkende Unterstreichung). Drücken Sie die Taste  in der entsprechenden Wochenposition, um die aktuelle Einstellung auszuwählen (das Zeichen ist hervorgehoben) oder um abzubrechen (das Zeichen wird normal angezeigt). Es können mehrere Tage zusammen ausgewählt werden.

- Drücken Sie die Taste ‘→’ um den Cursor zum Einstellungsbereich für die Zeitperiode zu



bewegen. Drücken Sie '←' oder '→' um Stunden oder Minuten auszuwählen. Drücken Sie '+' oder '-' bis zur gewünschten Zeit.

- Maximal 3 Heizzeiten pro Tag
- Pro Tastendruck wird die Minutenzahl um 15 Minuten erhöht/verringert.
- Drücken Sie die Taste  um die Heizzeiten für den/die ausgewählten Tag(e) einzustellen und zur Wochenübersicht zurückzukehren.
- Halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt oder warten Sie 10 Sekunden, um die Heizzeiteinstellung zu speichern und zu beenden.

6b.26 Drücken Sie die Taste '←' und '→' um ihre Wochen-Timer-Einstellungen zu überprüfen.

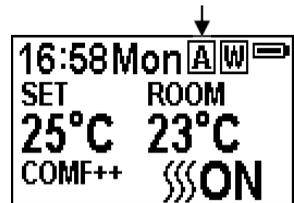
6b.27 Wenn die Heizung ausgeschaltet werden soll, müssen Sie zum Ausschalten in den normalen Steuerungsmodus zurückkehren.

Erweiterte Einstellungen

6b.28 Drücken Sie im Tages- und Wochenmodus auf  **A**

6b.29 Um die Heizung auszuschalten, wenn die Heizung während einer voreingestellten Heizperiode eingeschaltet ist.

6b.30 Um die Heizung einzuschalten, wenn die Heizung zwischen voreingestellten Heizzeiten ausgeschaltet ist.



Angepasste Startkontrolle

6b.31 Je nach Raumtemperatur und Solltemperatur schaltet sich die Heizung automatisch ein, um den Raum zur eingestellten Zeit auf die eingestellte Temperatur zu erwärmen. Wenn ihr Timer beispielsweise auf 18:00 Uhr eingestellt ist und die Temperatur auf 23°C eingestellt ist, wird die Heizung um 17.30 Uhr eingeschaltet, um

sicherzustellen, dass der Raum um 18:00 Uhr 23°C warm ist.

Offene Fenster Erkennung

6b.32 Wenn der Sender einen schnellen Abfall der Raumtemperatur erkennt, wird dies als offenes Fenster gewertet. Das Warnsymbol wird angezeigt und die Heizung wird automatisch ausgeschaltet.



6b.33 Nachdem die Innentemperatur angestiegen ist oder eine manuelle Übersteuerung der Warnung (durch Bestätigen der Fernbedienung) erfolgt ist, kehrt das Gerät in den normalen Betriebszustand zurück.

Richten Sie die Kommunikation zwischen der Fernbedienung und dem Gerät ein.

6b.34 Die folgenden Schritte sollten vor der Programmierung, beim Wechsel zu einer neuen Fernbedienung oder falls das Gerät nicht mehr von der Fernbedienung gesteuert werden kann, ausgeführt werden.

- Halten Sie die Reset-Taste am Gerät 3 Sekunden lang gedrückt (Stiftspitze kann erforderlich sein), bis Sie drei kurze Pieptöne von der Einheit hören, anschließend lassen Sie die Taste los
- Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung. Die Programmierung ist beendet, sobald Sie einen langen Piepton vom Gerät hören.

6b.35 Das Zurücksetzen der Programmierung für die Fernbedienung ist erforderlich, wenn das Gerät falsch funktioniert oder die Fernbedienung nicht ordnungsgemäß funktioniert.

- Öffnen Sie die hintere Abdeckung der Fernbedienung.



- Drücken Sie die Reset-Taste an der Fernbedienung
- Befolgen Sie die Schritte 6b.34

Resetten des Überhitzungsschutz

- 6b.36 Das Gerät ist mit einer elektronischen Sicherheitssteuerung (E.S.) ausgestattet. Dies ist eine Sicherheitsvorrichtung, die das Gerät ausschaltet, wenn es aus irgendeinem Grund zu einer Überhitzung kommt z.B. durch abdecken der Heizung. Wenn die Heizung aufhört zu arbeiten, während der Flammeffekt normal weiterarbeitet, zeigt dies an, dass die E.S. in Betrieb ist. Die Steuerung kann erst wieder ein gestellt werden, nachdem das Gerät abgekühlt und das Gerät zurückgesetzt wurde. Die Wiederherstellung der E.S. Kontrolle verläuft wie folgt:
- 6b.37 Schalten Sie das Gerät aus (Manueller Ein / Aus-Schalter) und lassen Sie es ca. 10-15 Minuten lang ausgeschaltet.
- 6b.38 Entfernen Sie eventuelle Verstopfungen am Ausgang des Heizlüfters usw. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung währenddessen mit der Steckdose unterbrochen ist.
- 6b.39 Schalten Sie das Gerät wieder ein und die E.S. Kontrolle wird zurückgesetzt.
- 6b.40 Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert. Wenn die E.S. Kontrolle nicht ordnungsgemäß funktioniert, sollte das Gerät von einem qualifizierten Fachmann überprüft werden.

7. INSTANDHALTUNG

WARNUNG: VOR JEDER WARTUNG ODER REINIGUNG DES KAMINS, SOLLTE DAS GERÄT VOM STROMNETZ GETRENNT WERDEN, BIS ES ABGEKÜHLT IST.

BATTERIEWECHSEL DER FERNBEDIENUNG

- 7.1 Wenn die Batterien voll geladen sind, wird dieses Symbol angezeigt 
- 7.2 Wenn die Batterien halb voll sind, wird dieses Symbol angezeigt 
- 7.3 Wenn die Batterien leer sind und sofort ausgetauscht werden müssen, wird dieses Batteriesymbol angezeigt 
- 7.4 Ein Batteriewechsel wird nach einem Jahr empfohlen. Die Batterien sind 1,5 V Alkaline AAA Batterien.
- 7.5 Entsorgen Sie die alten Batterien in einer geeigneten Recyclinganlage.

Reinigung des Kamins

Reinigungs- oder Poliermittel werden nicht empfohlen. Fingerabdrücke oder andere Markierungen auf der Frontglasscheibe können mit einem weichen, feuchten, fusselfreien Tuch und mit einem hochwertigen Haushaltsglasreiniger entfernt werden. Die vordere Glasscheibe sollte immer vollständig mit einem sauberen, fusselfreien Tuch oder Papiertuch getrocknet werden.

VORSICHT: Scheuermittel sollten nicht für die Glasplatte verwendet werden. Flüssigkeiten sollten nicht direkt auf die Oberfläche des Geräts gesprüht werden.



Dieses Gerät entspricht den europäischen Sicherheitsnormen (EN 60335-2-30) und der europäischen elektromagnetischen Verträglichkeit (EN 55014-1, EN 55014-2 und EN 61000-3-2 und EN 61000-3-3) deckt die wesentlichen Anforderungen der EG-Richtlinien und der Richtlinie 2014/30 / EU ab.

„Ansprechpartner für den Service“

Tel: 0800/0008209

Servicezeiten: 8:00 – 17:00 Uhr

Hersteller / Inverkehrbringer:

Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG

Zechenstr. 8

66333 Völklingen

WICHTIGE HINWEISE

**Gültig nur für Deutschland
Valable uniquement en Allemagne
Alleen geldig in Duitsland**

Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Die Rücknahme erfolgt in allen stationären Globus Fachmärkten, die im Internet unter: <https://www.globus-baumarkt.de/info/hilfe-kontakt/kontakt/> zu finden sind oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe. Adressen geeigneter Sammelstellen

können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Rücknahmepflichtige Fernabsatz-Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs.1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Für die 1:1 Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten (Kategorien 3, 5, 6) sowie die 0:1 Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für

die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist. Ein Balken unter der Mülltonne

bedeutet, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurde.

WEEE-Registrierungsnummer

Unter der Registrierungsnummer **DE 93585349** sind wir bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Händler und Inverkehrbringer von Elektro- und Elektronikgeräten registriert.

KG

Globus Fachmaerkte GmbH & Co.

Zeichenstraße 8

66333 Völklingen

www.globus-baumarkt.de

6. Hinweis zur Abfallvermeidung

Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EU über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung. Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht. Weitere Informationen enthält das Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-des-bundes-unter-beteiligung-der-laender/>

7. Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Elektro- und Elektronikgesetz finden Sie unter:

<https://www.elektrogesetz.de/>

Informationen zum Batteriegesetz 2 - BattG2

Entsorgung von Akkus und Batterien



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten.

Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind. Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten. Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Batterien soweit wie möglich, z.B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie die Vermüllung des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen. Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, eine Batterie anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen, beispielsweise durch die Rekonditionierung oder die Instandsetzung der Batterie.

Weitere Informationen zum Batteriegesetz finden Sie auch im Internet unter www.batteriegesetz.de.

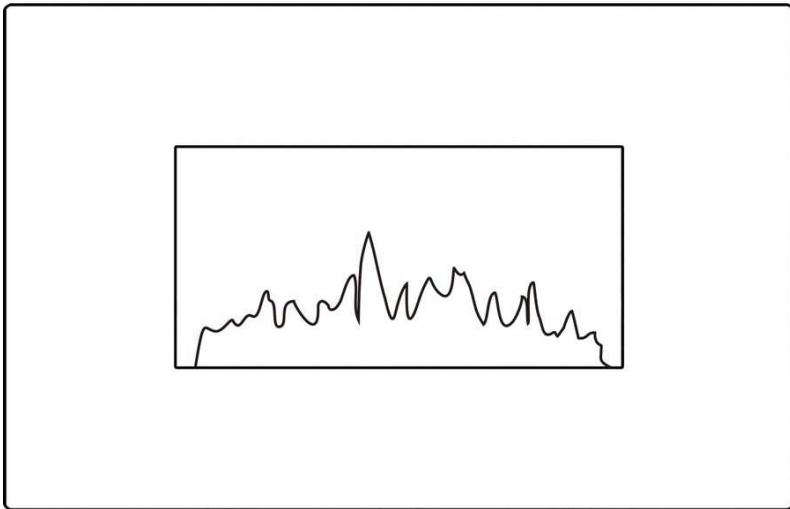
WARNHINWEISE

- Akkus/ Batterien nie anzünden
 - EXPLOSIONSGEFAHR
- Akkus/ Batterien nie öffnen, kurzschließen oder beschädigen, da dies zu Verletzungen führen kann



Cheminée électrique murale 2kW avec vitre
frontale bombée

Modèle **TORONTO** (EF159L)



**Ce produit convient uniquement à des espaces bien isolés
ou à une utilisation occasionnelle.**

**Veillez lire attentivement la notice avant l'installation et
l'utilisation et la conserver pour
future référence.**

TABLE DES MATIÈRES

1. Consignes de sécurité importantes.....	1
2. Spécifications techniques.....	4
3. Pièces et matériel.....	6
4. Dimensions de l'appareil.....	8
5. Notice d'installation.....	8
6. Notice d'utilisation.....	11
6a. Commande de système manuelle.....	13
6b. Télécommande.....	14
7. Entretien.....	22
8. Élimination.....	23

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 1.1** Lisez attentivement toutes les consignes avant d'utiliser l'appareil.
- 1.2** Cet appareil est prévu uniquement pour un usage intérieur. Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation en dehors de la maison et doit être utilisé **uniquement dans des espaces bien isolés ou de manière occasionnelle.**
- 1.3** N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- 1.4** La cheminée ne peut être utilisée comme appareil autonome. Elle doit être fixée sur un mur, un habillage de cheminée ou similaire.
- 1.5** La cheminée ne doit pas être placée au-dessous d'une prise.
- 1.6** Cette appareil doit être mis à la terre.
- 1.7** Cet appareil ne doit pas être connecté au-dessus d'un appareil de commutation externe,
p. ex. une minuterie ou un circuit électrique qui est régulièrement connecté et déconnecté pour éviter le risque de réinitialiser accidentellement le limiteur de température.
- 1.8** Veillez à ce que la fiche soit accessible après l'installation.

- 1.9** En cas d'endommagement, le câble d'alimentation doit être réparé par le fabricant, un centre de service agréé ou un technicien qualifié.
- 1.10** NE PAS COUVRIR :  Attention : Pour éviter le risque de surchauffe évitez de couvrir l'appareil.
- 1.11** Pour éviter le risque d'incendie gardez les tissus, les rideaux ou d'autres matériaux inflammables à une distance minimale de 1 mètre de la sortie d'air.
- 1.12** Gardez le câble d'alimentation loin de surfaces chaudes. Ne pas placer le câble d'alimentation devant l'appareil.
- 1.13** Ne pas utiliser l'appareil dans des espaces où se trouve un gaz explosif (p. ex. essence), un solvant, une colle, un aérosol ou d'autres matières inflammables car ils peuvent s'enflammer.
- 1.14** Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- 1.15** Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être gardés loin de l'appareil et surveillés à tout moment.
- 1.16** Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être réalisés par des enfants.
- 1.17** L'appareil ne doit pas être connecté, réglé, nettoyé ou entretenu par des enfants âgés de 3 à 8 ans.

- 1.18** Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent allumer/éteindre l'appareil uniquement si celui-ci est mis en place ou installé dans sa position de fonctionnement normale prévue . De plus, il est essentiel de leur communiquer les consignes relatives à une utilisation sûre de l'appareil.
- 1.19** Le présent appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou manquant d'expérience ou de connaissances dès lors qu'ils utilisent l'appareil sous surveillance et qu'ils sont conscients des risques.
- 1.20** Ne pas utiliser cet appareil dans de petits espaces si ces derniers sont occupés par des personnes qui ne peuvent pas quitter les lieux seules à moins que l'appareil soit constamment surveillé.

2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle n° EF159L

Tension d'alimentation : AC 220-240V 50Hz

Consommation énergétique maximale : 2KW

Consommation pour l'effet de flamme : 8W (LED 4W + Moteur avec flamme 4W) Consommation pour lumière d'ambiance : DC12V, MAX 2W, 0.16A

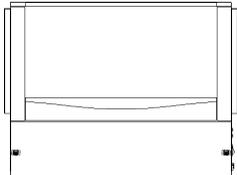
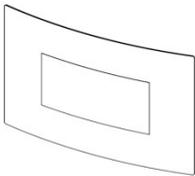
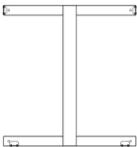
Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en): EF159L

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2,0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	$e_{l,max}$	0,012	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	$e_{l,min}$	0,012	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	$e_{l,sB}$	0,49	W	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Ja
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Ja
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	Globus Fachmärkte GmbH & Co.KG, Zechenstraße 8, 66333 Völklingen				

3. PIÈCES ET MATÉRIEL

- 3.1 Déballage soigneusement l'appareil tout en veillant à ce qu'il reste intact et assurez-vous qu'il ne présente pas de dommages dus au transport et qu'aucune pièce n'entre en contact avec l'eau. En cas de doute, évitez d'utiliser l'appareil et adressez-vous à un centre de service agréé.
- 3.2 Gardez l'emballage à l'abri des enfants.
- 3.3 Conservez l'emballage d'origine car on peut vous le demander avec le produit en cas de réclamation.
- 3.4 Assurez-vous que toutes les pièces ont été sorties de l'emballage.

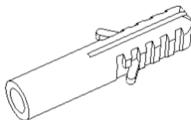
<p>A.</p>  <p>Foyer (1)</p>	<p>B.</p>  <p>Façade en verre (1)</p>	<p>C.</p> <p>Remarque : La barre de montage est connectée au foyer avec 2 vis</p>  <p>Support mural (1)</p>
<p>D.</p>  <p>Notice de montage (1)</p>	<p>E.</p>  <p>Télécommande (1)</p>	<p>F.</p>  <p>Vis M4*8 (2)</p>

G.



Vis ST5*40 (4)

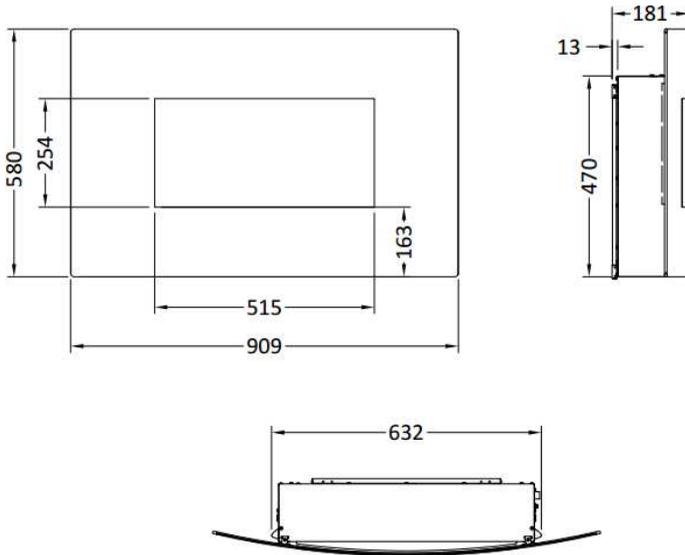
H.



Chevilles \varnothing 8*40 (4)

4. DIMENSIONS DE L'APPAREIL

Unité : mm



5. NOTICE D'INSTALLATION

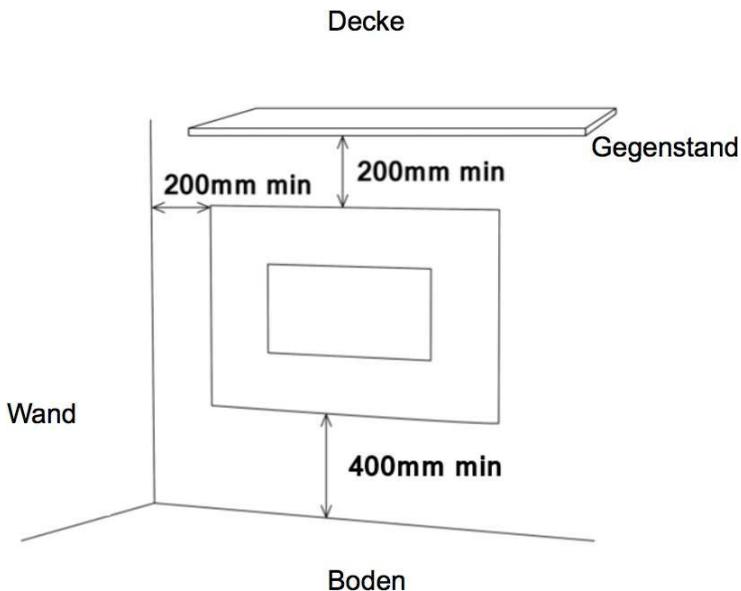
Outil nécessaire :

Perforateur, marteau et tournevis

Lieu d'installation

Votre nouvelle cheminée électrique peut être confortablement installée dans une pièce de votre maison. Lors du choix du lieu d'installation veuillez respecter les consignes générales.

- 5.1 Pour un résultat optimal, mettez l'appareil à l'abri des rayons directs du soleil.
- 5.2 L'appareil doit être connecté à une prise mise à la terre et être facilement accessible pour un éventuel débranchement.



Distances minimales

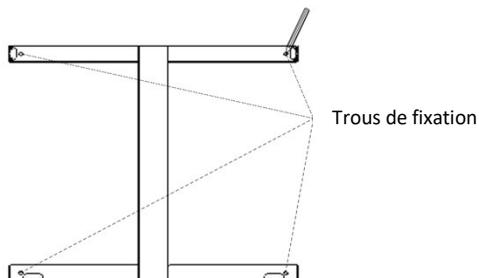
Côtés.....	200mm
Sol	400mm
Partie supérieure	200mm
Paroi arrière.....	0mm
Partie avant.....	1 mètre

AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie ! Gardez les câbles électriques, les rideaux, les meubles et autres matériaux inflammables à une distance minimale de 1 mètre de la partie avant de la cheminée électrique.

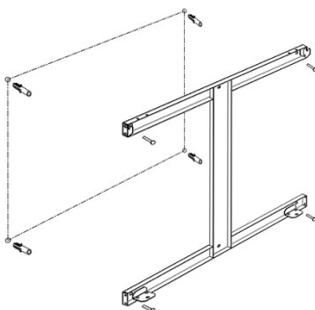
Installation de l'appareil

Assurez-vous que le matériel de fixation fourni est adapté à la structure murale / surface de montage.

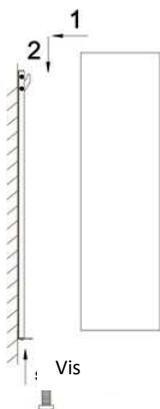
- 5.3 Vissez le support mural sur le verso de la chambre de combustion. Conservez les deux vis. Choisissez un mur stable ou utilisez des fixations adaptées aux plaques de plâtre pour fixer le support mural à l'endroit où vous souhaitez installer la cheminée. Marquez les positions sur le mur pour les quatre trous à l'aide d'un crayon.



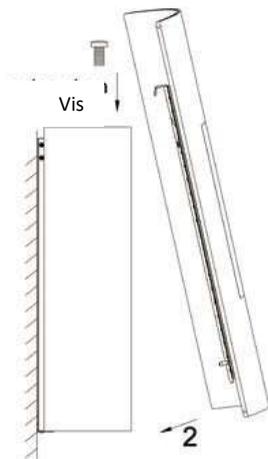
5.4 Percez les quatre trous prémarqués à l'aide d'un foret de 8 mm. Enfoncez les douilles en plastique dans les trous. S'il y a un mur en bois massif il n'est pas nécessaire de percer les trous ou d'utiliser les douilles en plastique. Fixez maintenant le support mural avec 4 vis (ST5x40).



5.5 Accrochez le foyer sur le support et fixez-le avec 2 vis (M5x10) au niveau de la partie inférieure du foyer.



- 5.6 Accrochez la façade en verre sur la chambre de combustion, poussez la façade en verre et fixez-la avec 2 vis (M4 × 8) sur la partie supérieure de la chambre de combustion.



6. MODE D'EMPLOI

AVERTISSEMENT ! Ne pas opérer l'appareil s'il est endommagé ou en cas de signes de dysfonctionnement. Si vous soupçonnez que l'appareil est endommagé ou que vous constatez des signes de dysfonctionnement adressez-vous à un technicien de service qualifié pour examiner l'appareil.

AVERTISSEMENT ! Pour minimiser le risque d'incendie gardez les tissus, les rideaux ou d'autres matériaux inflammables à une distance minimale de 1 mètre de la sortie d'air.

Assurez-vous que la fiche est bien branchée à la prise. Des cordons d'alimentation défectueux ou une fiche lâche peuvent provoquer la surchauffe de la prise.

Ne pas débrancher l'appareil pendant qu'il fonctionne. Utilisez les fonctions de la télécommande pour éteindre le feu et assurez-vous que l'interrupteur est sur la position off avant de débrancher.

Préparation avant l'utilisation

- 6.1 L'appareil peut être opéré aussi bien avec la télécommande qu'avec les éléments de commande manuels sur l'appareil.

REMARQUE : Pour utiliser la télécommande ou les fonctions manuelles, il convient de mettre l'interrupteur marche/arrêt en position « arrêt ». Pour éviter que le produit devienne trop chaud une temporisation de 10 secondes s'applique pendant l'activation de l'élément chauffant ainsi que pendant la désactivation de la soufflante de chaleur.

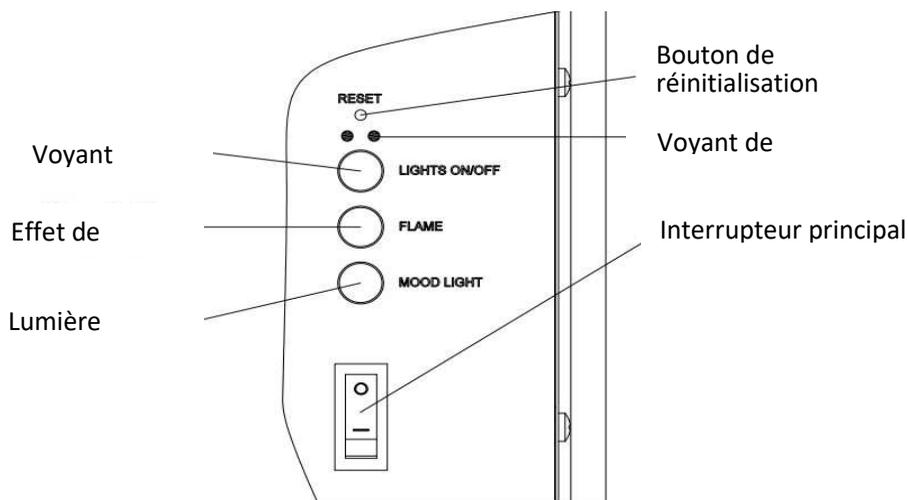
Piles

Veillez à ce que les piles de la télécommande soient neuves et placées correctement.

Interrupteur principal

- 6.2 L'interrupteur d'alimentation se trouve sur le panneau de commande, sur le coin droit inférieur de l'appareil.
- 6.3 Mettez en position MARCHE (-) avant d'utiliser la télécommande ou la commande manuelle.
- 6.4 Un signal sonore indiquera que la cheminée est opérationnelle.

6a. COMMANDE DE SYSTÈME MANUELLE

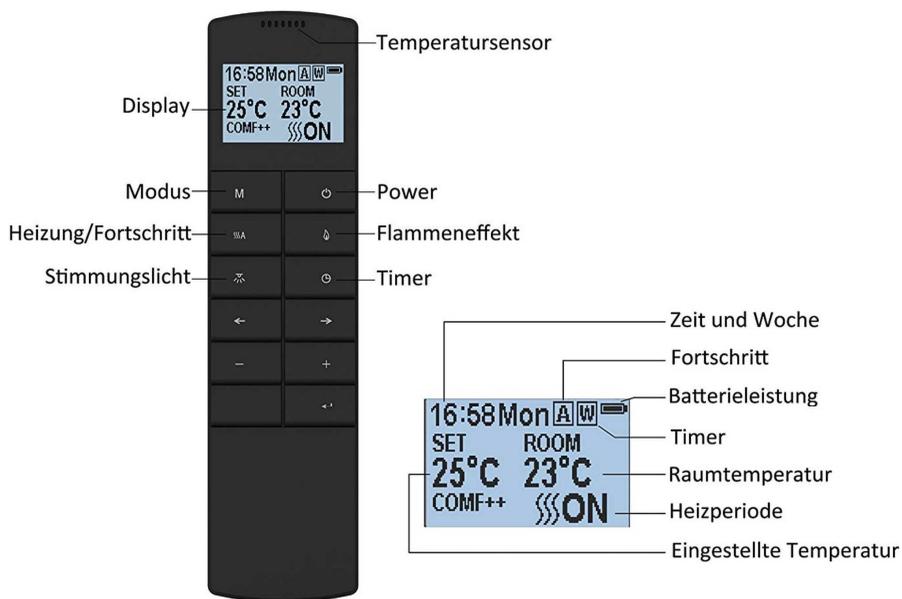


REMARQUE : La touche manuelle commande les fonctions principales mais pas tous les éléments de commande. Utilisez la télécommande pour avoir accès à toutes les fonctions.

- 6a.1 Les touches manuelles se trouvent sur la partie supérieure droite de l'appareil.
- 6a.2 Appuyez sur « LIGHTS ON / OFF » pour allumer ou éteindre la lumière des flammes et la lumière ambiante en même temps.
- 6a.3 Appuyez sur la touche « FLAME » pour choisir la couleur de la flamme (3 types) ou pour revenir à la position OFF.
- 6a.4 Appuyez sur la touche « MOOD LIGHT » pour choisir la couleur de la lumière ambiante (13 options) et le cycle de couleur ou pour revenir à la position OFF.

REMARQUE : Tous les paramètres de fonctionnement de la télécommande sont perdus chaque fois que l'interrupteur est mis en position Arrêt. Si les piles de la télécommande sont épuisées ou si vous changez de piles, seule la configuration de la flamme est perdue, les paramètres du temporisateur ne sont pas impactés. L'heure doit être cependant ajustée si possible.

6b. TÉLÉCOMMANDE

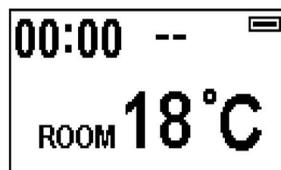


REMARQUE : Il s'agit d'une télécommande thermostatique. La télécommande doit être dans la même pièce que la cheminée et être posée sur une surface plane. La télécommande doit être placée loin de la cheminée pour éviter que l'air chaud affecte la valeur de mesure du thermostat.

La fréquence de communication entre l'appareil et la télécommande est établie par défaut. Si vous ne souhaitez pas utiliser la télécommande avec l'appareil veuillez suivre les instructions du paragraphe 6.b34 afin de reconfigurer la connexion.

Mode veille de la télécommande

6b.1 L'écran qui s'affiche à droite indique le mode veille de la télécommande.



Marche/Arrêt

6b.2 Appuyez sur la touche  pour activer et désactiver l'effet de flamme ainsi que l'appareil de chauffage.

6b.3 Appuyez sur la touche  pour activer/désactiver l'effet de flamme sur une base quotidienne ou hebdomadaire via le temporisateur.

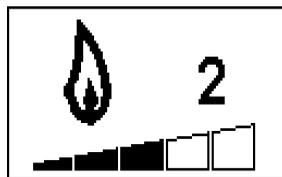


Effet de flamme

6b.4 Appuyez sur  pour faire apparaître l'écran qui permet de configurer l'effet de flamme.

6b.5 Appuyez sur la touche '←' et '→' pour choisir parmi 3 niveaux de flamme.

6b.6 Appuyez sur la touche '+' et '-' pour choisir parmi les 5 niveaux de luminosité de l'effet de flamme ainsi que l'option Arrêt.

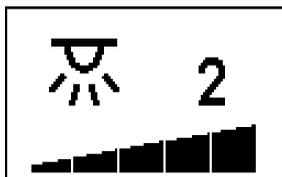


Lumière ambiante

6b.7 Appuyez sur  pour afficher l'écran de configuration pour l'éclairage d'ambiance.

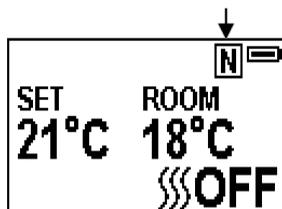
6b.8 Appuyez sur la touche '←' et '→' pour choisir parmi les 13 couleurs de lumière ambiante ou un cycle de couleur.

6b.9 Appuyez sur la touche '+' et '-' pour choisir parmi les 5 niveaux de luminosité de la lumière ambiante.



Mode normal

6b.10 Le mode de commande normal est défini par défaut. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur la touche **M** jusqu'à ce que le logo  s'affiche en haut de l'écran.



6b.11 Appuyez sur la touche '+' et '-' pour configurer une température de réglage entre 17°C et 25°C.

6b.12 Appuyez sur la touche  A pour activer/désactiver le  chauffage .  Les options Marche et Arrêt s'affichent en bas de l'écran.

Remarque : Il est normal si le ventilateur de chauffage ne fonctionne plus pendant un moment. Cela est dû au fait que la température ambiante est égale ou supérieure à la température configurée sur la télécommande. Le voyant de chauffage s'éteint au bout de 10 secondes lorsque la flamme est activée. Le voyant de chauffage reste allumé seulement lorsque vous utilisez la fonction de chauffage.

Temporisateur :

REMARQUE : Ce réglage s'applique uniquement au mode normal. Il permet à l'appareil de passer en mode veille au bout d'un certain laps de temps.

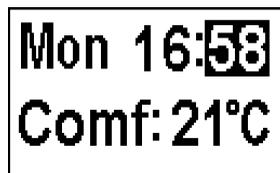
6b.13 Appuyez sur la touche  pour choisir le paramètre Arrêt ainsi qu'une valeur entre 0,5 et 9 heures. Le logo Timer et l'heure s'affichent sur l'écran. Le chauffage doit être en position ON.



Le chauffage peut opérer automatiquement avec le temporisateur quotidien ou hebdomadaire de la télécommande.

Veillez définir le jour, l'heure et la température souhaitée.

6b.14 Appuyez sur la touche  pour activer la télécommande. Appuyez sur la touche **M** pendant 3 secondes pour accéder à l'écran de configuration.



6b.15 Appuyez sur la touche '←' et '→' pour choisir le jour, l'heure ou la température souhaitée. La fonction choisie est mise en exergue.

6b.16 Appuyez sur la touche '+' et '-' pour régler la valeur.

- Temps : Système 24 heures
- Choisissez une valeur de température entre 15 et 25.
- Unité de température : °C, °F

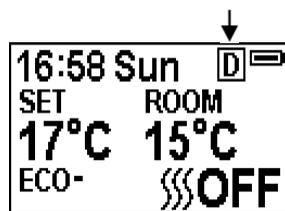
Temporisateur pour chauffage quotidien

6b.17 Les temps suivants sont des temps de chauffe pré-réglés qui peuvent être modifiés au choix.

06h00 à 08h30

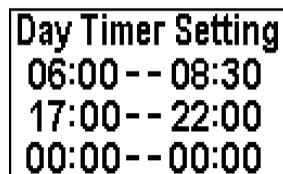
17h00 à 22h00

6b.18 Appuyez sur la touche **M** jusqu'à ce que **D** s'affiche en haut à droite de l'écran puis indiquez l'intervalle de chauffe quotidien.



6b.19 Appuyez sur la touche fléchée ← pendant 6 secondes pour accéder aux paramètres du temporisateur quotidien. Trois intervalles de chauffe par jour au maximum.

- Appuyez sur '←' ou '→' pour choisir l'heure ou les minutes, puis appuyez sur '+' ou '-' pour régler l'heure.
- Le nombre de minutes augmente/baisse par 15.
- Appuyez sur la touche ← pendant 3 secondes ou attendez 10 secondes afin d'enregistrer finaliser les paramètres du temps de chauffe.



6b.20 Configuration de la température pré-réglée

- Appuyez sur la touche '+' ou '-' pour augmenter ou diminuer la température selon le réglage de température souhaité.
- ECO signifie 2°C de moins par rapport au réglage de température souhaité. ECO- signifie 4°C de moins.

COMF+ signifie 2°C de plus. COMF++

signifie 4°C de plus.

6b.21 Pour vérifier les paramètres du temporisateur appuyez sur. 

6b.22 Si vous devez arrêter le chauffage vous devez revenir au mode normal.

Temporisateur pour réglage hebdomadaire

6b.23 Il y a des temps de chauffe pré-réglés qui peuvent être modifiés au choix.

De lundi à vendredi

06h00 à 08h30

17h00 à 22h00

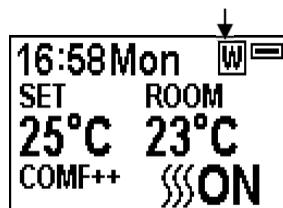
De samedi à dimanche

06h30 à 09h30

11h00 à 13h00

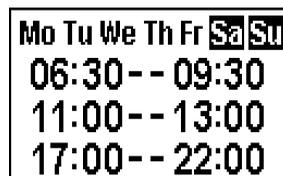
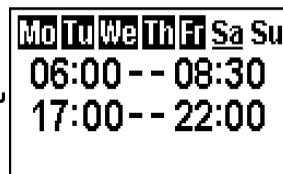
17h00 à 22h00

06b.24 Appuyez sur **M** jusqu'à ce que  s'affiche en haut à droite de l'écran puis indiquez le temporisateur hebdomadaire comme mode de chauffage.



6b.25 Appuyez sur la touche  pendant 6 secondes pour activer le temporisateur hebdomadaire.

- Appuyez sur '←' ou '→' pour déplacer le curseur (soulignement clignotant). Appuyez sur la touche  dans la position hebdomadaire correspondante pour choisir le paramètre actuel (mis en exergue) ou pour l'arrêter (affichage normal). Il est possible de choisir plusieurs jours.
- Appuyez sur la touche '→' pour déplacer le curseur sur la plage de réglage pour la période donnée. Appuyez sur '←' ou '→' pour choisir les heures ou les minutes. Appuyez sur '+' ou '-' pour définir la durée souhaitée.
- 3 intervalles de chauffe par jour au maximum
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche le nombre de minutes augmente/diminue par 15.



- Appuyez sur la touche  pour régler les temps de chauffe pour le/les jour(s) choisi(s) et pour revenir à l'aperçu hebdomadaire.
- Appuyez sur la touche  pendant 3 secondes ou attendez 10 secondes afin d'enregistrer les paramètres de chauffage et terminer.

6b.26 Appuyez sur la touche '←' et '→' pour vérifier les paramètres du temporisateur hebdomadaire.

6b.27 Si vous devez arrêter le chauffage vous devez revenir au mode de commande normal.

Autres réglages

6b.28 En mode quotidien ou hebdomadaire, appuyez sur  **A**

6b.29 Pour arrêter le chauffage lorsque celui-ci est allumé pendant une durée de chauffe prédéfinie.

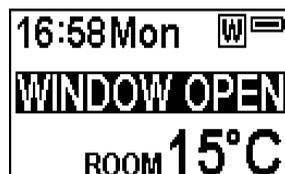
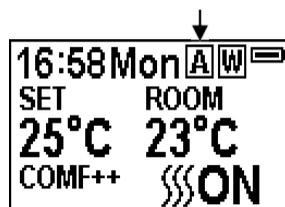
6b.30 Pour allumer le chauffage lorsque celui-ci est éteint entre deux périodes de chauffe prédéfinis.

Contrôle de départ adapté

6b.31 En fonction de la température ambiante et la température préréglée, le chauffage s'allume automatiquement pour chauffer l'espace pendant la durée et à la température prédéfinies. Si par exemple votre temporisateur est réglé à 18h00 et la température est réglée à 23°C, le chauffage se mettra en marche à 17h30 pour assurer qu'à 18h00 la température de la pièce sera de 23°C.

Reconnaissance fenêtre ouverte

6b.32 Si l'émetteur constate une chute rapide de la température ambiante il déduit qu'il y a une fenêtre ouverte. Le symbole d'avertissement s'affiche et le chauffage se désactive automatiquement.



6b.33 Une fois que la température intérieure augmente à nouveau ou si l'avertissement est éliminé manuellement (via la télécommande) l'appareil retourne à son fonctionnement normal.

Établissez la communication entre la télécommande et l'appareil.

6b.34 Les étapes suivantes doivent être suivies avant de procéder à la programmation, en cas de changement de télécommande ou si l'appareil ne peut plus être commandé via la télécommande.

- Appuyez sur la touche Reset de l'appareil pendant 3 secondes (éventuellement avec la pointe d'un stylo) jusqu'à ce que vous entendiez trois bips de courte durée sortir de l'unité, puis relâchez la touche
- Appuyez sur la touche  de la télécommande. La programmation sera terminée lorsque vous attendrez un bip prolongé au niveau de l'appareil.

6b.35 La réinitialisation de la programmation est nécessaire pour la télécommande si l'appareil ou la télécommande ne fonctionne pas correctement.

- Ouvrez le couvercle arrière de la télécommande.
- Appuyez sur la touche Reset de la télécommande
- Veuillez suivre les étapes 6b.34



Réinitialisation de la protection contre la surchauffe

6b.36 L'appareil est muni d'une commande de sécurité électronique (S.E.). Il s'agit d'un dispositif de sécurité qui désactive l'appareil en cas de surchauffe pour quelque raison que ce soit, p. ex. chauffage couvert. Si le chauffage arrête de fonctionner pendant que l'effet de flamme continue à être visible, cela montre que la commande de sécurité électronique est en marche. La commande peut être réglée à nouveau une fois l'appareil refroidi et

réinitialisé. La remise en état du contrôle S.E. se fait comme suit :

- 6b.37 Désactivez l'appareil (Interrupteur marche / arrêt manuel) attendez environ 10 à 15 minutes.
- 6b.38 Éliminez d'éventuelles obturations à la sortie du radiateur soufflant. Veillez à ce que l'alimentation en tension soit interrompue de au niveau de la prise pendant ce temps.
- 6b.39 Activez l'appareil à nouveau et le contrôle S.E. est réinitialisé.
- 6b.40 Assurez-vous que l'appareil fonctionne de manière appropriée. Si le contrôle S.E. Si le contrôle ne fonctionne pas correctement l'appareil doit être examiné par un professionnel qualifié.

7. ENTRETIEN

AVERTISSEMENT : AVANT TOUTE TENTATIVE DE MAINTENANCE OU DE NETTOYAGE DE LA CHEMINÉE, L'APPAREIL DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉ DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE JUSQU'À CE QU'IL SOIT REFROIDI.

REPLACEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

- 7.1 Lorsque les piles sont entièrement chargées, le symbole  s'affiche
- 7.2 Lorsque les piles sont à moitié pleines, le symbole  s'affiche
- 7.3 Si les batteries sont vides et qu'elles doivent être changées immédiatement le symbole  s'affiche
- 7.4 Il est recommandé de remplacer les piles au bout d'un an. Il faut des piles alcalines 1,5 V AAA.
- 7.5 Éliminez les vieilles piles dans une installation de recyclage adaptée.

Nettoyage de la cheminée

Les produits nettoyeurs et de polissage doivent être évités. Les empreintes digitales ou autres marques sur la vitre avant peuvent être nettoyées avec un chiffon doux, non pelucheux en combinaison avec un nettoyant ménager de haute qualité. La vitre avant doit être bien séchée avec un chiffon propre, non pelucheux ou avec une serviette en papier.

ATTENTION : Évitez d'utiliser des produits abrasifs sur la plaque en verre. Ne pas pulvériser de fluides sur la surface de l'appareil.



Cet appareil se conforme aux normes de sécurité européennes (EN 60335-2-30) et à la directive européenne relative à la compatibilité électromagnétique (EN 55014-1, EN 55014-2 et EN 61000-3-2 et EN 61000-3-3) et répond aux exigences essentielles des Directives CE et de la Directive 2014/30/UE.

« Interlocuteur pour le service »

Tél. 0800/0008209

Heures de service : 8h00 – 17h00

Fabricant / Responsable de la mise sur le marché :

Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG

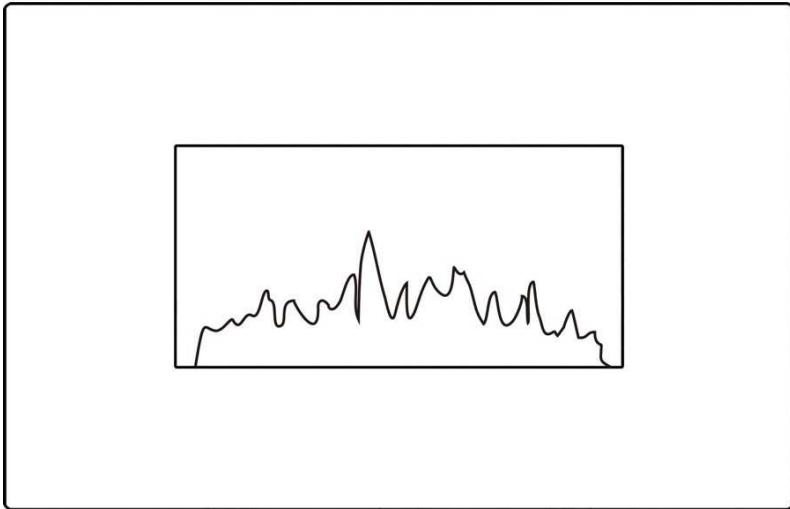
Zechenstr. 8

66333 Völklingen



2kW elektrische wandhaard met
gebogen voorpaneel

Model **TORONTO** (EF159L)



**Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde
ruimtes of voor incidenteel gebruik.**

**Lees voor installatie en gebruik de instructies aandachtig door en
bewaars deze voor
toekomstig gebruik.**

INHOUD

1. Belangrijke veiligheidsinstructies	1
2. Technische specificaties	4
3. Onderdelen en hardware	6
4. Afmetingen apparaat	8
5. Installatiehandleiding	8
6. Handleiding	11
6a. Handmatige bediening	13
6b. Afstandsbediening	14
7. Onderhoud	22
8. Afvalverwijdering	23

1. BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- 1.1** Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- 1.2** Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik **binnenshuis**. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik buitenshuis en is **alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik**.
- 1.3** Gebruik het apparaat nooit in onmiddellijke nabijheid van een bad, douche of zwembad.
- 1.4** De haard kan niet als vrijstaand toestel worden gebruikt. Het moet altijd worden bevestigd aan de muur, schouw of iets dergelijks.
- 1.5** De haard mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.
- 1.6** Het apparaat moet geaard zijn.
- 1.7** Dit apparaat mag geen extern schakelapparaat hebben, bijvoorbeeld een timer, of op een stroomkring worden aangesloten die regelmatig aan en uit wordt geschakeld door de voeding om het risico van het per ongeluk resetten van de temperatuurbegrenzer te voorkomen.
- 1.8** Houd de stekker toegankelijk na installatie.

- 1.9** Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden gerepareerd door de fabrikant, een erkend servicecentrum of een specialist.
- 1.10** NIET BEDEKKEN:  Opgelet: Dek het apparaat niet af om oververhitting te voorkomen.
- 1.11** Om brandgevaar te voorkomen, dient u textiel, gordijnen of andere brandbare materialen op minimaal 1 meter afstand van de luchtuitlaat te houden.
- 1.12** Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken. Leid het netsnoer niet voor het apparaat.
- 1.13** Gebruik het apparaat niet in ruimten met explosief gas (bijv. benzine) of oplosmiddelen, lijm, spuitbussen of andere brandbare materialen, omdat deze kunnen ontbranden.
- 1.14** Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- 1.15** Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze onder constant toezicht staan.
- 1.16** Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- 1.17** Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, afstellen, reinigen of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.
- 1.18** Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het apparaat alleen in-

/uitschakelen als het in de beoogde normale gebruikspositie wordt geplaatst of geïnstalleerd. Daarnaast moeten instructies zijn gegeven voor het veilige gebruik van het apparaat.

- 1.19** Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan en uitleg gekregen hebben hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen.
- 1.20** Gebruik dit apparaat niet in kleine kamers die worden bewoond door mensen die de kamer niet alleen kunnen verlaten, tenzij er voortdurend toezicht op wordt gehouden.

2. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Modelnr.: EF159L

Voedingsspanning: AC 220-240V 50Hz

Maximaal energieverbruik: 2KW

Verbruik voor vlameffect: 8W (LED 4W + motor met vlam 4W) Verbruik voor sfeerlicht: DC12V, MAX 2W, 0,16A

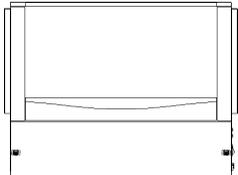
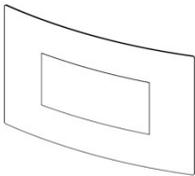
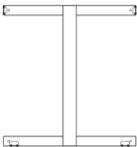
Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en): EF159L

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2,0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	$e_{l,max}$	0,012	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	$e_{l,min}$	0,012	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	$e_{l,sB}$	0,49	W	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Ja
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Ja
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	Globus Fachmärkte GmbH & Co.KG, Zechenstraße 8, 66333 Völklingen				

3. ONDERDELEN EN HARDWARE

- 3.1 Pak het apparaat voorzichtig uit, zorg ervoor dat het apparaat intact is en niet is beschadigd tijdens het transport en dat geen enkel onderdeel in contact is gekomen met water. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met een erkend servicecentrum.
- 3.2 Houd de verpakking uit de buurt van kinderen.
- 3.3 Bewaar de originele verpakking, deze kan nodig zijn bij een klacht over het product.
- 3.4 Controleer of alle onderdelen uit de verpakking zijn gehaald.

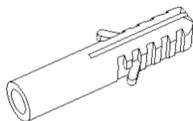
<p>A.</p>  <p>Verbrandingskamer (1)</p>	<p>B.</p>  <p>Glazen front (1)</p>	<p>C.</p> <p>Opmerking: De wandmontagerail wordt met 2 schroeven aan de vuurbak bevestigd</p>  <p>Muurbeugel (1)</p>
<p>D.</p>  <p>Montagehandleiding (1)</p>	<p>E.</p>  <p>Afstandsbediening (1)</p>	<p>F.</p>  <p>Schroeven M4*8 (2)</p>

G.



Schroeven ST5*40 (4)

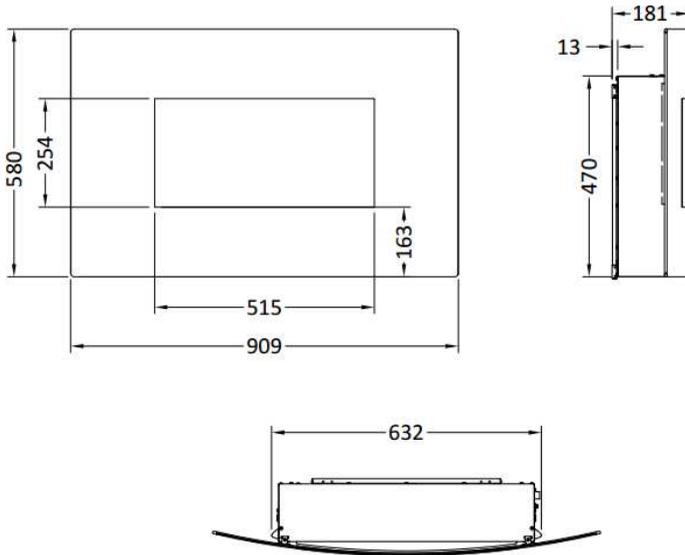
H.



Pluggen Ø 8*40 (4)

4. AFMETINGEN APPARAAT

Eenheid: mm



5. INSTALLATIEHANDLEIDING

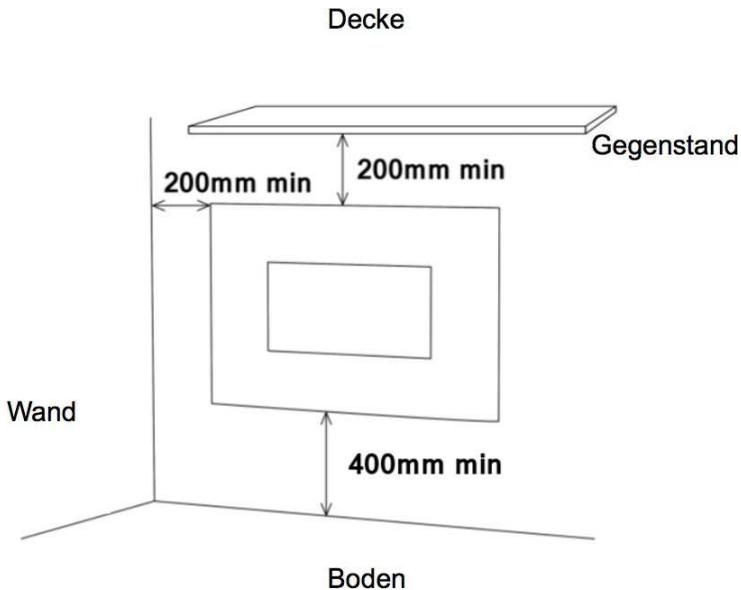
Vereist gereedschap:

Boorhamer, hamer en schroevendraaier

Installatieplaats

Uw nieuwe elektrische haard kan bijna overal in huis worden geïnstalleerd. Zorg er bij het kiezen van een plaats voor dat u de algemene aanwijzingen opvolgt.

- 5.1 Houd het apparaat voor het beste resultaat uit direct zonlicht.
- 5.2 Het apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact en moet gemakkelijk toegankelijk zijn om loskoppeling mogelijk te maken.



Minimumafstanden

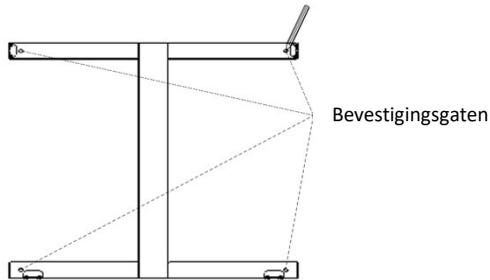
Zijkant	200mm
Onder	400mm
Boven	200mm
Achterwand	0mm
Voorkant	1 Meter

WAARSCHUWING! Brandgevaar! Houd elektrische snoeren, gordijnen, meubels of andere brandbare materialen op minimaal 1 meter afstand van de voorkant van de elektrische haard.

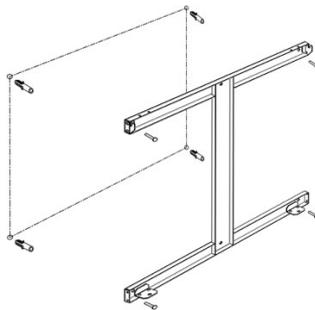
Installatie van het apparaat

Controleer of het meegeleverde bevestigingsmateriaal geschikt is voor de toestand van de wand/het montageoppervlak.

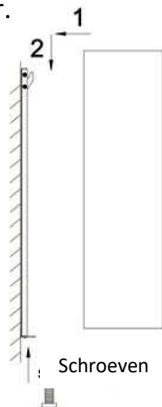
- Schroef de muurbeugel aan de achterkant van de verbrandingskamer los. Bewaar de twee schroeven. Kies een stevige muur of gebruik geschikte gipsplaatbevestigingen om de muurbeugel te bevestigen op de plaats waar u de haard wilt installeren. Markeer de posities voor de vier gaten met een potlood op de muur.



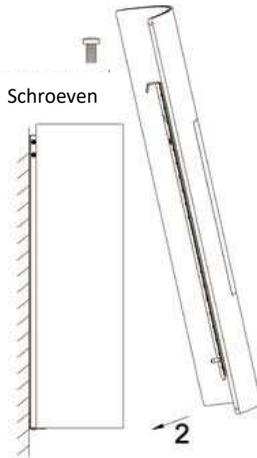
5.4 Boor de vier gemarkeerde gaten met een boor van 8 mm. Tik de kunststof pluggen in de gaten. Als de muur van massief hout is, is het niet nodig om de gaten te boren of de kunststof pluggen te gebruiken. Bevestig nu de muurbeugel met 4 schroeven (ST5x40).



5.5 Hang de verbrandingskamer aan de beugel en bevestig de verbrandingskamer met 2 schroeven (M5x10) aan de onderkant van de verbrandingskamer.



- 5.6 Hang het glazen front aan de verbrandingskamer, druk het glazen front aan en bevestig het front met 2 schroeven (M4 × 8) aan de bovenzijde van de verbrandingskamer



6. HANDLEIDING

WAARSCHUWING! Gebruik het apparaat niet als het beschadigd of defect is. Als u vermoedt dat het apparaat beschadigd is of niet goed functioneert, neem dan contact op met een gekwalificeerde servicetechnicus om het apparaat te laten controleren.

WAARSCHUWING! Om brandgevaar te beperken, dient u textiel, gordijnen of andere brandbare materialen op minimaal 1 meter afstand van de luchtuitlaat te houden.

Zorg ervoor dat de stekker stevig in het stopcontact zit. Defecte stopcontactaansluitingen of losse stekkers kunnen ervoor zorgen dat het stopcontact oververhit raakt.

Koppel het apparaat niet los van het elektriciteitsnet terwijl het apparaat in werking is. Gebruik de functies op de afstandsbediening om het vuur uit te schakelen en zorg ervoor dat de stroomschakelaar in de uit-stand staat voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.

Vorbereiding voor gebruik

- 6.1 Het apparaat kan zowel met de afstandsbediening als handmatig op het apparaat worden bediend.

OPMERKING: Om zowel de afstandsbediening als de handmatige functies te gebruiken, moet de handmatige aan/uit-schakelaar in de 'ON'-stand staan. Om te voorkomen dat het product te heet wordt, is er een vertraging van 10 seconden bij het inschakelen van het verwarmingselement en een vertraging van 10 seconden bij het uitschakelen van de ventilator.

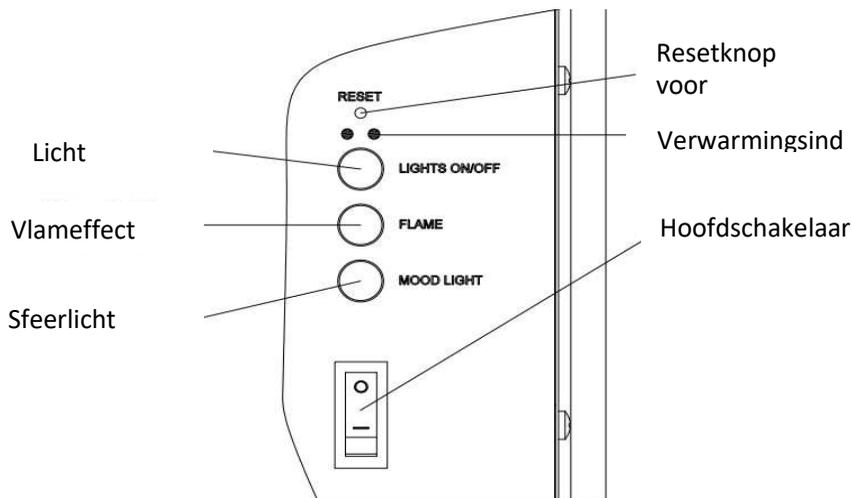
Batterijen

Zorg ervoor dat de batterijen van de afstandsbediening nieuw zijn en correct zijn geplaatst.

Hoofdschakelaar

- 6.2 De aan/uit-knop bevindt zich op het bedieningspaneel in de rechterbenedenhoek van het apparaat.
- 6.3 Schakel AAN (-) voordat u de afstandsbediening of handmatige bediening gebruikt.
- 6.4 Er klinkt een lange pieptoon om aan te geven dat de haard klaar is voor gebruik.

6a. HANDMATIGE BEDIENING

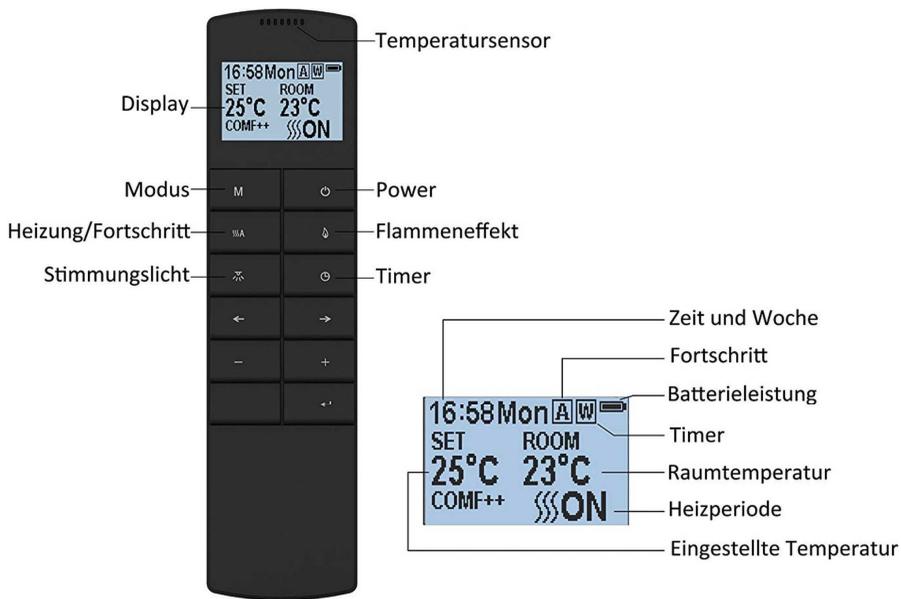


OPMERKING: De handmatige knop regelt basisfuncties, maar niet alle bedieningselementen. Gebruik de afstandsbediening om alle functies uit te voeren.

- 6A.1 De handmatige knoppen bevinden zich rechtsboven op het apparaat.
- 6a.2 Druk op 'LIGHTS ON/OFF' om zowel de vlam- als de sfeerverlichting tegelijkertijd in of uit te schakelen.
- 6a.3 Druk op de knop 'FLAME' om de kleur van de vlam te selecteren (3 soorten) of terug te keren naar de UIT-stand.
- 6a.4 Druk op de knop 'MOOD LIGHT' om de kleur van de sfeerverlichting (13 soorten), de kleurcyclusmodus te selecteren of terug te keren naar de UIT-stand.

OPMERKING: De afstandsbediening van het apparaat verliest het geheugen voor alle functie-instellingen wanneer de schakelaar is uitgeschakeld. Als de afstandsbediening leeg raakt of als u de batterijen vervangt, verliest alleen de vlamfunctie zijn geheugen en heeft dit geen invloed op de timerinstellingen. Het kan echter zijn dat de klok moet worden aangepast.

6b. AFSTANDSBEDIENING



OPMERKING: Dit is een thermostatische afstandsbediening. De afstandsbediening moet zich in dezelfde ruimte als de haard bevinden en op een vlakke ondergrond staan. De afstandsbediening moet uit de buurt van de haard worden geplaatst, zodat de hete lucht de thermostatische meting niet beïnvloedt.

De communicatiefrequentie tussen het apparaat en de afstandsbediening is al vooraf ingesteld. Als u de afstandsbediening niet kunt gebruiken met het apparaat, volg dan de instructies 6.b34 om de verbinding opnieuw tot stand te brengen.

Stand-bymodus van de afstandsbediening

- 6b.1 Het rechts weergegeven scherm geeft aan dat de afstandsbediening in de stand-bymodus staat.



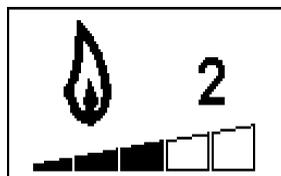
Aan-/uitschakelen

- 6b.2 Druk op de knop  om het vlameffect en het apparaat in en uit te schakelen.
- 6b.3 Druk op de knop  om het vlameffect, dagelijks en in de wekelijkse timermodus in en uit te schakelen.



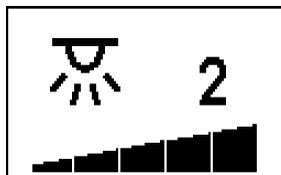
Vlameffect

- 6b.4 Druk op  om het instellingenscherf voor het vlameffect te openen.
- 6b.5 Druk op de knop '←' en '→' om het vlameffect met 3 niveaus te selecteren.
- 6b.6 Druk op de knoppen '+' en '-' om de 5 helderheidsniveaus van het vlameffect en de UIT-instelling te selecteren.



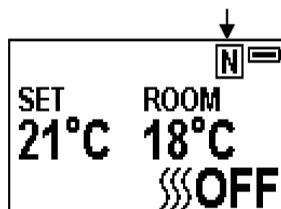
Sfeerlicht

- 6b.7 Druk op  om het instellingenscherf voor sfeerverlichting te openen.
- 6b.8 Druk op de knoppen '←' en '→' om door de 13 sfeerlichtkleuren of een kleurcyclusmodus te bladeren.
- 6b.5 Druk op de '+' en '-' knop om de 5 helderheidsniveaus van de sfeerverlichting te selecteren.



Normale modus

- 6b.10 De normale regelmodus is in de fabriek ingesteld. Zo niet, druk dan op de knop **M** tot het logo  in de bovenhoek van het scherm verschijnt.



6b.11 Druk op de knop '+' en '-' om de insteltemperatuur aan te passen van 17°C tot 25°C.

6b.12 Druk op de knop  **A** om de verwarming in en uit te schakelen.  In en uit wordt  onder aan het scherm weergegeven.

Opmerking: Het is normaal dat de kachel een tijdje stopt met werken. Dit gebeurt omdat de kamertemperatuur gelijk is aan of hoger is dan de temperatuur die is ingesteld op de afstandsbediening. De verwarmingsindicator gaat na 10 seconden uit als de vlam aan is. De verwarmingsindicator blijft ingeschakeld als u alleen maar de verwarmingsfunctie gebruikt.

Timer:

OPMERKING: Deze instelling is alleen van toepassing op de normale modus. Hierdoor kan het apparaat na een bepaalde tijd in de stand-bymodus gaan.

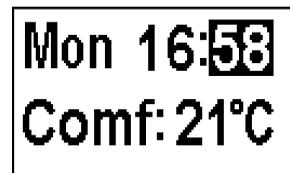
6b.13 Druk op de knop  om te schakelen tussen UIT en de instellingen van 0,5 uur tot 9 uur. Het timerlogo en de tijd verschijnen op het scherm. De verwarming moet in de AAN-stand staan.



**De kachel kan automatisch worden bediend met de dagtimer en de weektimer op de afstandsbediening.
Stel de dag, tijd en de gewenste temperatuur in.**

6b.12 Druk op de knop  om de afstandsbediening in te schakelen. Houd de knop **M** 3 seconden ingedrukt om naar het instellingenscherf te gaan.

6B.15 Druk op de knop '←' en '→' om de dag, tijd of de gewenste temperatuur te selecteren. De geselecteerde functie wordt gemarkeerd.



6b.16 Druk op de knop '+' en '-' om de waarde in te stellen.

- Tijd: 24-uurs systeem
- Kies de gewenste temperatuur tussen 15-25.
- Temperatuureenheid: °C / °F

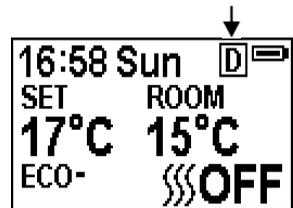
Timer voor dagelijks verwarmen

6b.17 De volgende tijden zijn vooraf ingestelde verwarmingstijden die desgewenst gewijzigd kunnen worden.

06:00 tot 08:30

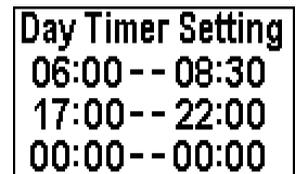
17:00 tot 22:00

6b.18 Druk op de knop **M** tot **D** wordt weergegeven in de rechterbovenhoek van het scherm en voer vervolgens het dagelijkse verwarmingsinterval in.



6b.19 Houd de pijlknop ← 5 second en ingedrukt om de dagelijkse timerinstellingen te openen. Maximaal drie verwarmingstijden per dag.

- Druk op '←' of '→' om uur of minuut te selecteren, druk op '+' of '-' om de tijd aan te passen.
- De minutenwijzer verhoogt/verlaagt met 15 minuten per keer drukken.
- Houd de knop ← 3 seconden ingedrukt of wacht 10 seconden om de instelling van de verwarmingstijd op te slaan en te verlaten.



6b.20 De doeltemperatuur instellen

- Druk op de knop '+' of '-' om de temperatuur te verhogen of te verlagen op basis van de gewenste temperatuurinstelling.
- ECO betekent 2°C lager dan uw

Gewenste temperatuurinstelling. ECO- betekent 4°C lager.

COMF+ betekent 2°C hoger. COMF++
betekent 4°C hoger.

6b.21 Druk op  om uw dagelijkse timerinstellingen te bekijken. 

6b.22 Als de verwarming moet worden uitgeschakeld, moet u teruggaan naar de normale modus om hem uit te schakelen.

Timer voor wekelijks verwarmen

6b.23 Er zijn vooraf ingestelde verwarmingstijden die desgewenst kunnen worden gewijzigd.

Van maandag tot vrijdag

06:00 tot 08:30

17:00 tot 22:00

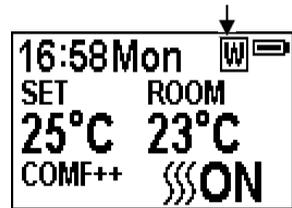
Van zaterdag tot zondag

06:30 tot 09:30

11:00 tot 13:00

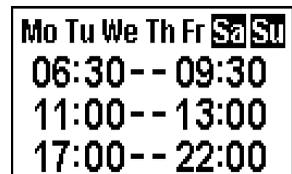
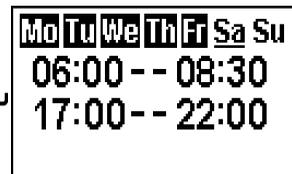
17:00 tot 22:00

06b.24 Druk op **M** tot  wordt weergegeven in de rechterbovenhoek van het scherm en ga vervolgens naar de verwarmingsmodus met de wekelijkse timer.



6b.25 Houd de knop  6 seconden ingedrukt om de weektimer te activeren.

- Druk op '←' of '→' om de cursor te verplaatsen (knipperende onderstreping). Druk op de knop  in de corresponderende weekpositie om de huidige instelling te selecteren (het teken is gemarkeerd) of om te annuleren (het teken wordt normaal weergegeven). Meerdere dagen kunnen samen worden gekozen.
- Druk op de knop '→' om de cursor naar het instelgebied voor de tijdsperiode te verplaatsen. Druk op '←' of '→' om uren of minuten te selecteren. Druk op '+' of '-' tot de gewenste tijd is bereikt.



- Maximaal drie verwarmingstijden per dag
- Elke druk op de knop verhoogt/verlaagt het aantal minuten met 15 minuten.
- Druk op de knop  om de verwarmingstijden voor de geselecteerde dag(en) in te stellen en terug te keren naar het weekoverzicht.
- Houd de knop  3 seconden ingedrukt of wacht 10 seconden om de instelling van de verwarmingstijd op te slaan en te verlaten.

6b.26 Druk op de knop '←' en '→' om uw wekelijkse timerinstellingen te controleren.

6b.27 Als u wilt dat de verwarming uitschakelt, moet u terugkeren naar de normale bedieningsmodus om uit te schakelen.

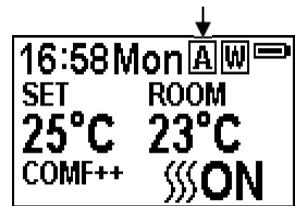
Geavanceerde instellingen

6b.28 Druk in de dag- en weekmodus op



6b.29 Om de verwarming uit te schakelen wanneer de verwarming aan staat tijdens een vooraf ingestelde verwarmingsperiode.

6b.30 Om de verwarming in te schakelen wanneer de verwarming uit staat tussen vooraf ingestelde verwarmingstijden.



Aangepaste startcontrole

6b.31 Afhankelijk van de ruimtetemperatuur en de gewenste temperatuur schakelt de verwarming automatisch in om de ruimte op de ingestelde tijd op de ingestelde temperatuur te brengen. Als uw timer bijvoorbeeld is ingesteld op 18:00 uur en de temperatuur is ingesteld op 23 °C, wordt de verwarming om 17:30 uur ingeschakeld om ervoor te zorgen dat de kamer om 18:00 uur 23 °C is.

Herkenning open raam

6b.32 Als de zender een snelle daling van de kamertemperatuur detecteert, wordt dit geïnterpreteerd als een open raam. Het waarschuwingssymbool wordt weergegeven en de verwarming wordt automatisch uitgeschakeld.



6b.33 Nadat de interne temperatuur is gestegen of de waarschuwing handmatig overschreven wordt (door bevestiging met de afstandsbediening), keert het apparaat terug naar de normale werking.

Stel de communicatie in tussen de afstandsbediening en het apparaat.

6b.34 De volgende stappen moeten worden uitgevoerd voordat u programmeert, wanneer u overstapt naar een nieuwe afstandsbediening of als het apparaat niet langer met de afstandsbediening kan worden bediend.

- Houd de resetknop op het apparaat 3 seconden ingedrukt (penpunt kan nodig zijn) totdat u drie korte pieptonen van het apparaat hoort, laat dan de knop los
- Druk op de knop  op de afstandsbediening. Het programmeren is voltooid zodra u een lange pieptoon van het apparaat hoort.

6b.35 Het resetten van de programmering van de afstandsbediening is vereist wanneer het apparaat niet goed werkt of de afstandsbediening niet goed werkt.

- Open de achterklep van de afstandsbediening.
- Druk op de resetknop op de afstandsbediening
- Volg de stappen onder 6b.34



Oververhittingsbeveiliging resetten

- 6b.36 Het apparaat is uitgerust met een elektronische veiligheidscontrole. Dit is een veiligheidsvoorziening die het apparaat uitschakelt als het om welke reden dan ook oververhit raakt, bijvoorbeeld omdat de verwarming is afgedekt. Als de verwarming stopt met werken terwijl het vlameffect normaal blijft werken, geeft dit aan dat de elektronische veiligheidscontrole geactiveerd is. De besturing kan pas weer worden ingeschakeld nadat het apparaat is afgekoeld en het apparaat is gereset. Het herstel van de elektronische veiligheidscontrole verloopt als volgt:
- 6B.37 Schakel het apparaat uit (handmatige aan/uit-schakelaar) en laat het ongeveer 10-15 minuten uit.
- 6b.38 Verwijder eventuele verstoppingen bij de uitlaat van de luchtverhitter. Zorg ervoor dat de stroomtoevoer met het stopcontact wordt onderbroken.
- 6B.39 Zet het apparaat weer aan en de elektronische wordt gereset.
- 6B.40 Zorg ervoor dat het apparaat goed werkt. Als de elektronische veiligheidscontrole Niet goed werkt, moet de unit worden gecontroleerd door een gekwalificeerde elektricien.

7. ONDERHOUD

WAARSCHUWING: VOOR ELK ONDERHOUD OF REINIGING VAN DE HAAR MOET DE STEKKER VAN HET APPARAAT UIT HET STOPCONTACT WORDEN GEHAALD TOTDAT DE HAARD IS AFGEKOELD.

VERVANGING VAN DE BATTERIJ VAN DE AFSTANDSBEDIENING

- 7.1 Als de batterijen volledig zijn opgeladen, verschijnt dit pictogram 
- 7.2 Als de batterijen half zijn opgeladen, verschijnt dit pictogram 
- 7.3 Als de batterijen leeg zijn en onmiddellijk vervangen moeten worden, verschijnt dit pictogram 
- 7.4 Een vervanging van de batterijen wordt aanbevolen na een jaar. De batterijen zijn 1,5V alkaline AAA-batterijen.
- 7.5 Verzamel de oude batterijen bij een geschikt verzamelpunt.

Reiniging van de haard

Reinigings- of polijstproducten worden niet aanbevolen. Vingerafdrukken of andere afdrukken op de voorruit kunnen worden verwijderd met een zachte, vochtige, pluisvrije doek en een goede huishoudelijke glasreiniger. Het voorste glaspaneel moet altijd volledig worden afgedroogd met een schone, pluisvrije doek of keukenpapier.

LET OP: Op de glasplaat mogen geen schuurmiddelen worden gebruikt. Er mogen geen vloeistoffen rechtstreeks op het oppervlak van het apparaat worden gespoten.



Dit apparaat voldoet aan de Europese veiligheidsnormen (EN 60335-2-30) en de Europese normen betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EN 55014-1, EN 55014-2 en EN 61000-3-2 en EN 61000-3-3) dekt de essentiële vereisten van de EG-richtlijnen en Richtlijn 2014/30 / EU.

'Contactpersoon voor de service'

Tel.: 0800/0008209

Servicetijden: 8:00 – 17:00 uur

Fabrikant/distributeur:

Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG

Zechenstr. 8

66333 Völklingen